



La contraria fortuna hace a los hombres prudentes (Mateo Alemán)

LUNES 11
DE JULIO DE 2011.
AÑO XXII.
NÚMERO: 7.871.
PRECIO: 1,20 €.

EL MUNDO

EL DÍA DE BALEARES

Trichet pide un Ministerio de Finanzas para blindar el euro

Defiende que los países de la moneda europea formen una confederación que aplique una política fiscal única / La UE convoca una reunión de urgencia para tratar hoy el riesgo de contagio de Italia

Bosch promete investigar las coacciones en el instituto de Porreres

Examinará las presiones que sufrieron profesores por dar sus clases en castellano y por qué una inspectora amparó a los denunciados **Página 5**

Zapatero sólo hará retoques de cara al adelanto de las elecciones

M. CRUZ / M. SÁNCHEZ / Madrid
El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, tiene todo dispuesto desde hace días para proceder a la última remodelación de su equipo. Nadie espera un cambio profundo, hasta el punto de que en su entorno rechazan hablar de «crisis de Gobierno» y califican los nuevos nombramientos como simple «sustitución», «reestructuración» o «retoque» obligado por las circunstancias. **Sigue en página 20**

Cort necesita 6 millones para pagar nóminas hasta fin de año...

... y en Son Pardo el PP también ha encontrado una deuda disparada y el triple de personal **Páginas 6 y 7**

JOSÉ CARLOS DE LA POLA / Bruselas
Especial para EL MUNDO

Las dificultades para orquestar el segundo rescate de Grecia siguen poniendo negro sobre blanco la urgencia de reforzar la gobernanza económica de la UE. Así lo manifestó ayer el gobernador del BCE, Jean-Claude Trichet, que se mostró favorable a crear «un único Ministerio de Finanzas» comunitario y una confederación con el objetivo de llegar a unificar la política fiscal, aunque, eso sí, «a largo plazo».

«Como ciudadano me gustaría. Pero no podría hacerse mañana, sino más adelante», resumió Trichet, que intervino este fin de semana en una reunión del Círculo de Economistas, formado por bancos y empresas francesas, en Aix-en-Provence. El presidente del BCE tiene claros cuáles serían los cometidos de esta cartera única: vigilar las políticas fiscales, integrar los servicios financieros y representar internacionalmente a las instituciones de la UE. A la vista del caos político que reina en la zona euro y de las dificultades para imponer disciplina fiscal, esta sería, a ojos de Trichet, la mejor manera de blindar la moneda común. **Sigue en página 40**
Editorial en **página 3**



Fernando Alonso celebra ayer su victoria, la primera de la temporada, en el circuito de Silverstone. / NICEL RODRIGUEZ/REUTERS

● DXT

Alonso vuelve a ganar

Primer triunfo al cabo de 9 meses tras un error de Red Bull

JAIME RODRÍGUEZ / Silverstone
Enviado especial

«Vamos, vamos, vamos. Ahí está. Es el momento», gritó por radio. Llevaba varios domingos Fernando Alonso al acecho, esperando el fallo de Red Bull. Tendría que llegar, es ley de las carreras, donde la suerte tiende a ser infiel. No dura siempre, se echa en los brazos de otros. Ayer en Silverstone, en la vuelta 27, los duendes de la mecánica atacaron a Sebastian Vettel, el hasta ahora imparable líder del Mundial. Quedó el alemán atascado en los garajes y el español partió decidido hacia la victoria en una plaza histórica, donde Ferrari ganó en la Fórmula 1 por primera vez. **Sigue en DXT / Pág. 2**



EXTRA / MUNDIAL Memorias de África, un año después

La selección de Del Bosque dio a España la victoria y una identidad

Especial de 20 páginas

REAL MALLORCA / Una campaña de abonados para olvidarse de la crisis

FÚTBOL / Arranca con una gira mundial el nuevo proyecto de Mourinho

Ruiz-Mateos hipotecó 20 veces sus siete hoteles de Baleares

Su objetivo: tapar agujeros de empresas como Elgorriaga o Dhul / El holding logró 137,5 millones de € con estas operaciones

MARÍA J. GARCÍA / Palma
Los Ruiz-Mateos han puesto sus hoteles en las Islas como garantías para otras operaciones, como préstamos para el Grupo Dhul, por

ejemplo. Los siete establecimientos que poseen bajo la marca Hotasa están hipotecados e incluso sobre algunos pesan hasta cinco de estos contratos bancarios. **Página 4**

cuenta NARANJA

3,30% T.A.E.* | sin comisiones | siempre disponible

Los 4 primeros meses. Para nuevos clientes.

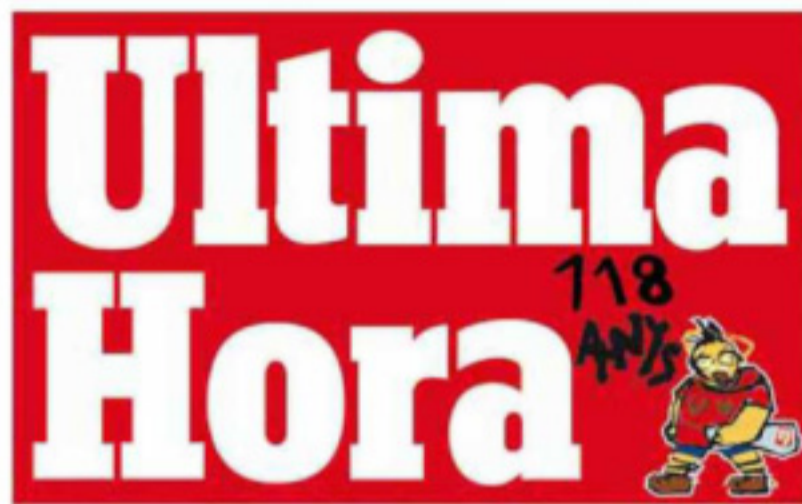
901 020 040
www.ingdirect.es
¡Y en tu oficina!

ING DIRECT
Un Gran Banco que hace Fresh Banking

*T.A.E. calculada para cualquier importe. Abono mensual de intereses. Tipo de interés nominal anual aplicable a partir de la fecha del primer ingreso. 1,75% (2,20% I.I.J.) durante 4 meses y después se restituirá al tipo de interés en vigor de la Cuenta Naranja, actualmente 1,00% (1,50% I.I.J.). Premios de bienvenida para nuevos clientes hasta el 30/09/11. ING DIRECT NV. Sucursal en España, Sección Océano 2, 28011 San Roque (Málaga). La cuenta NARANJA no admite domiciliación de nóminas.



Investigan una supuesta agresión sexual a una niña de cinco años de edad en Andratx • (Pág. 12)



PALMA, LUNES, 11 DE JULIO DE 2011
Precio: 1,10 €. Año CXVIII. Número 37.448 D.L.P.M. 4-1958

Ultima Hora
Fruti 6000
De lunes a sábados en portada

Levante las solapas y compruebe su suerte

Ultima Hora
RENAULT DIBAUTO

DEPORTES



Reproducción de la portada doble que publicó este diario tras el éxito mundialista.

Y España tocó el cielo

Se cumple el primer aniversario de la conquista del Mundial de Sudáfrica

(Págs. 36 a 40)



FOTO: RCDM

Zuiverloon posa junto al escudo del club.

Gianni Zuiverloon, un salto de calidad para la zaga del Mallorca

(Págs. 32 a 34)



FOTO: EFC

Fernando Alonso festeja su triunfo.

Alonso recupera la sonrisa en Silverstone pero Vettel sigue líder

(Págs. 42 y 43)

El movimiento 15-M pide que los sueldos de los políticos se decidan por referéndum • Exigen que el president Bauzá rectifique o dimita

Más de 800 'indignados' protestan contra la subida de sueldos del Govern



FOTO: JAUME MOREY

Los manifestantes recorrieron el centro de Palma con pancartas en contra de la subida de los salarios de los políticos.

(Págs. 15 y 16)

Excursions a Cabrera
- Colonia de Sant Jordi -

SORTIDES DIÀRIES I RESERVES AL: 971.64.90.34

WWW.EXCURSIONSACABRERA.ES



◀ **Contra la esclerosis múltiple.** Mallorca demostró un año más su solidaridad con los enfermos de esclerosis múltiple participando en un baño popular realizado en playas y piscinas. ■ Foto: M.N.

(Pág. 21)

Con Parrot, sí puedes hablar y escuchar toda tu música

OFERTA JULIO

PARROT CK 3000 Evolution 115€ todo incluido (instalación + IVA) *Oferta hasta final de existencias

Pioneer KENWOOD ALPINE Lompart

Gran Vía Asima 9, Polígono Son Castelló - 971 432 296



Diario de Mallorca

La Almudaina - Correo de Mallorca | www.diariodemallorca.es

Este diario utiliza papel reciclado al 60,5%



EL TIEMPO HOY PÁGINA 52



PRECIO 1,10 EUROS



PART FORANA 12 Y 13

Mallorca se 'moja' en las piscinas contra la esclerosis múltiple
30 AYUNTAMIENTOS PARTICIPAN EN LA CAMPAÑA SOLIDARIA

CRISIS DEL EURO 26

Reunión urgente de la UE sobre Italia y Grecia
Van Rompuy quiere discutir sobre sus economías



ÍNDICE

Mallorca	2	Internacional	26
Diario de Palma	6	Economía	26
Part forana	11	Deportes	27
Sucesos	16	Sociedad y Cultura	46
Opinión	18	Sorteos	50
Nacional	22	Televisión	53

Año LVIII | Número 19.555 | Director Pedro Pablo Alonso | Calle Puerto Rico Nº15, 07006, Palma de Mallorca | T. 971 17 03 00

LUNES, 11 DE JULIO DE 2011

Los funcionarios cobran la paga extraordinaria de verano con recortes de hasta 700 euros

► Los trabajadores públicos han perdido casi un 13 por ciento de su poder adquisitivo en dos años

■ La bajada de sueldos al funcionario, cifrada en un 5% y contemplada dentro de las medidas de austeridad del Gobierno Zapatero, ha motivado un nuevo susto para los trabajadores públicos. La

medida, aplicada en todas las administraciones, ha supuesto para los funcionarios un recorte en la paga extraordinaria de verano que va de entre los 114 euros a los 700 de algunas categorías. 2



Un millar de indignados, contra la subida de sueldos en el Govern Bauzá

■ Nueva protesta de los indignados en Palma. Un millar de manifestantes protestaron ante el Parlament por la subida de sueldos de los altos cargos del Govern. 4

D Deportes



Alonso se reencuentra con el triunfo en Silverstone

► EL PILOTO DE FERRARI SUPERA A LOS RED BULL DE VETTEL Y WEBBER TRAS UNA GRAN CARRERA

■ Fernando Alonso logró ayer en el circuito de Silverstone la primera victoria del año tras adelantar a Vettel y Webber, perjudicados por un error en la última parada en boxes. El asturiano frena así el dominio de los Red Bull. 32 y 33



Zuiverloon y Serra Ferrer se saludan tras el acuerdo.

Cuarto fichaje del Mallorca

El lateral holandés Zuiverloon firma por tres temporadas 27 a 29

La mayoría de hoteles vacacionales de Mallorca está a la venta

■ Dossiers que contienen descripciones de hoteles de Mallorca, Eivissa y Menorca circulan en las inmobiliarias con el objetivo de seducir a un comprador. 3

Condenan a tres años de cárcel a un conductor ebrio que mató a un motorista

■ El conductor condenado circulaba bebido y a excesiva velocidad en un coche que arrolló a la motocicleta en Palma en 2008. El fallo conlleva una pena de cumplimiento efectivo en la cárcel. 16

con **Diario de Mallorca**

ESTE VERANO PODRÁS LLEVARTE TU EQUIPO DE TV A CUALQUIER LUGAR

Teléfono de Atención Promoción: 807 464 251

con **Diario de Mallorca**

elige con qué equipo quieres disfrutar

CUPÓN Nº 2

HOY GRATIS

Pulsera Verde Cristal

Celebra con **Diario de Mallorca**

El primer aniversario del Mundial de Fútbol

Jarro 49cl

Hoy, 11 de julio por sólo 2'95 €

LIDL

En página: 7

Excursions a Cabrera

RESERVES AL: 971 64 90 34

WWW.EXCURSIONSACABRERA.ES



Tots contra l'esclerosi P12



Destrosses al camí Romà de Binissalem P13



Nova agressió a una nina P11

dBalears

DILLUNS
11 DE JULIOL DEL 2011

1€ | Any LXXIII | N. 30.191

www.dbalears.cat



ESPORTS P26

"Som feliç, vènc a ajudar l'equip", digué el jugador.

El Mallorca rep el quart reforç

Gianni Zuiverloon, defensa holandès del West Bromwich Albion i campió d'Europa sub 21, fitxa per tres anys

MOTOR / GP del Regne Unit P30

Alonso aconseguix la primera victòria de la temporada a Silverstone



Alonso, al centre, amb els pilots de Red Bull.

CICLISME / Tour de França P32

Triomf del murcià Luis León, que queda segon classificat a la general



Els participants feren una seguda davant el Parlament. Foto: P. Pellicer

800 indignats critiquen els sous de Bauzá

Es manifesten a Palma contra l'increment de les retribucions del gabinet de Bauzá, a qui ja reclamen la dimissió P617



Ahir aparegueren pel centre de Palma pots convertits en vidrioles a fi de demanar doblers per col·laborar en la pujada de retribucions per al gabinet del president.